



IONIC HAIR DRYER CBHTK 2000 A1

(LT)

JONINIS PLAUKŲ DŽIOVINTUVAS

Naudojimo instrukcija

(LV)

FĒNS AR JONIZĒJOŠO FUNKCIJU

Lietošanas pamācība

(EE)

IOONFÖÖN

Kasutusjuhend

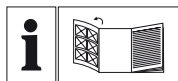
(DE) (AT) (CH)

IONEN-HAARTROCKNER

Bedienungsanleitung

IAN 485466_2501

(LT) (LV)



LT

Prieš skaitydami atsiverskite lapą su paveikslėliais ir susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

EE

Pöörake enne lugemist joonistega lehekülgi lahti ja tutvuge seejärel seadme kõikide funktsioonidega.

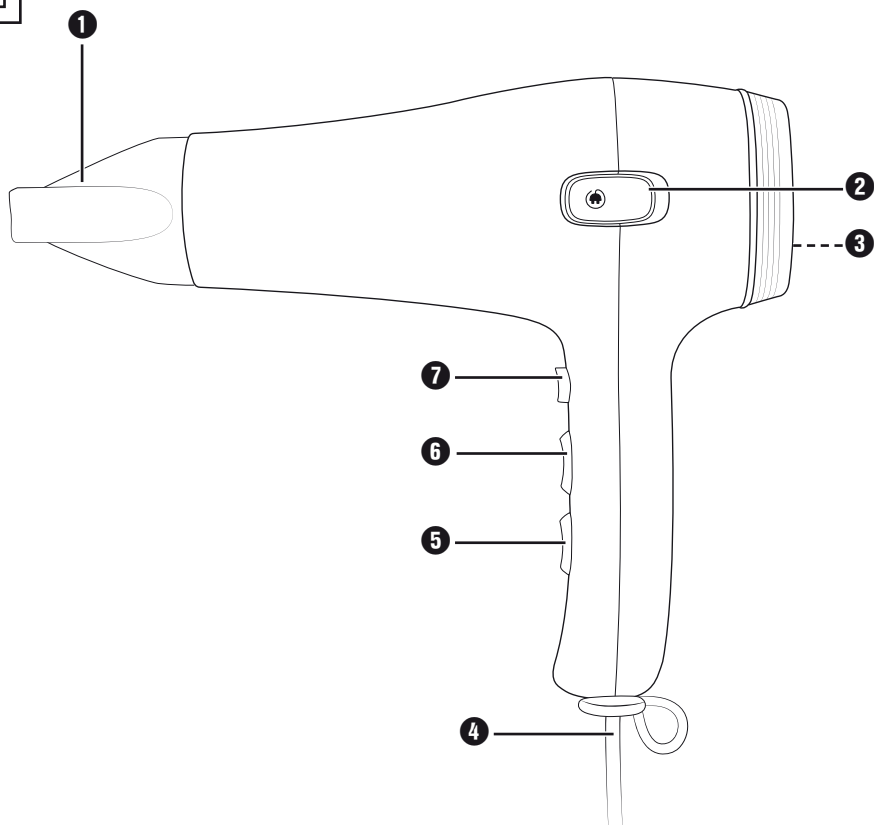
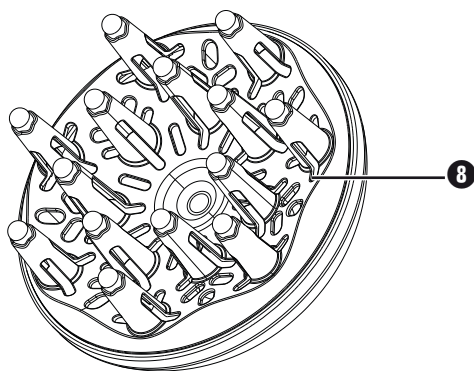
LV

Pirms lasišanas atlokiēt lappusi ar attēliem un pēc tam iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

LT	Naudojimo instrukcija	Puslapis	1
EE	Kasutusjuhend	Lehekülg	11
LV	Lietošanas pamācība	Lappuse	21
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	31

A**B**

Turiny

Ižanga	2
Naudojimas pagal paskirtį	2
Naudojami įspėjimai ir ženklai	2
Tiekiamas rinkinys	3
Prietaiso aprašas	3
Techniniai duomenys	3
Saugos nurodymai	3
Naudojimas	6
Oro srauto temperatūra ir intensyvumas	6
Šalto oro funkcija („Cool Shot“)	6
Jonizacijos funkcija	6
Plaukų džiovinimas ir šukuosenos formavimas	6
Valymas	7
Korpuso valymas	7
Oro įsiurbimo grotelių valymas	7
Laikymas nenaudojant	8
Trikčių šalinimas	8
Šalinimas	8
Prietaiso šalinimas	8
Pakuotės šalinimas	8
Kompernaß Handels GmbH garantija	8
Priežiūra	10
Importuotojas	10

Ižanga

Sveikiname įsigijus naują prietaisą.



Pasirinkote kokybišką gaminį. Naudojimo instrukcija yra šio gaminio dalis. Joje pateikta svarbių saugos, naudojimo ir šalinimo nurodymų. Prieš pradėdami naudoti gaminį, susipažinkite su visais naudojimo ir saugos nurodymais. Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta, ir tik nurodytiems naudojimo tikslams. Perduodami gaminį tretiesiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

Naudojimas pagal paskirtį

Plaukų džiovintuvu galima džiovinti ir formuoti žmonių plaukus; juo jokių būdu negalima džiovinti ir formuoti perukų ir sintetinių šinjonų. Šis plaukų džiovintuvas skirtas tik asmeninio naudojimo reikmėms. Vadovaukitės visa šioje naudojimo instrukcijoje pateikta informacija, ypač saugos nurodymais. Šio prietaiso negalima naudoti komerciniams ar pramoniniams tikslams.

Bet koks kitoks naudojimas arba naudojimas ne pagal nurodymus laikomas naudojimu ne pagal paskirtį. Nepriimamos jokios pretenzijos dėl žalos, atsiradusios naudojant prietaisą ne pagal paskirtį. Riziką prisiima tik naudotojas.

Naudojami įspėjimai ir ženklai

Šioje naudojimo instrukcijoje, ant pakuotės ir prietaiso rasite toliau aprašytų įspėjimų ir ženklų (jei tinka):

	PAVOJUS! Įspėjimas su šiuo ženklu ir signaliniu žodžiu PAVOJUS nurodo tiesiogiai gresiančią pavojingą situaciją, kurios nevengiant patirsite mirtinų arba sunkių sužalojimų.
	ĮSPĖJIMAS! Įspėjimas su šiuo ženklu ir signaliniu žodžiu ĮSPĖJIMAS nurodo galimą pavojingą situaciją, kurios nevengiant kyla pavojus patirti mirtinų arba sunkių sužalojimų.
	ATSARGIAI! Įspėjimas su šiuo ženklu ir signaliniu žodžiu ATSARGIAI nurodo galimą pavojingą situaciją, kurios nevengiant kyla pavojus patirti nedidelių arba vidutinių sužalojimų.
	DĖMESIO! Įspėjimas su šiuo ženklu ir signaliniu žodžiu DĖMESIO nurodo galimą situaciją, kurios nevengiant kyla pavojus patirti materialinės žalos.
	Nurodymu pateikiama papildomos informacijos, padedančios lengviau naudoti prietaisą.
	Dviguba izoliacija
	Kintamoji srovė / kintamoji įtampa
	Perskaitykite instrukciją.
	Šio prietaiso nenaudokite vonioje, duše arba virš vandens pripildytos kriauklės.

Tiekiamas rinkinys

Standartiškai prietaisas tiekiamas su toliau išvardytomis dalimis.

- Joninis plaukų džiovintuvas
- Šukuosenos formavimo antgalis
- Plaukų purenimo antgalis
- Naudojimo instrukcija

- 1) Iš pakuotės išimkite visas prietaiso dalis ir naudojimo instrukciją.
- 2) Pašalinkite visas pakuotės medžiagas.
- 3) Nuvalykite visas prietaiso dalis, kaip aprašyta skyriuje „**Valymas**“.

i Nurodymas

- Patikrinkite, ar pristatytas visas rinkinys ir ar nėra pastebimų trūkumų.
- Jei pristatytas ne visas rinkinys arba gaminys pažeistas dėl netinkamos pakuotės arba gabenant, kreipkitės klientų aptarnavimo tarnybos karštąja linija (žr. skyrių „**Priežiūra**“).

Prietaiso aprašas

A paveikslėlis

- 1 Sukuosenos formavimo antgalis
- 2 Laido įtraukimo mygtukas 
- 3 Oro įsiurbimo grotelės
- 4 Įtraukiamasis maitinimo laidas
- 5 Oro srauto reguliatorius (2 padėty)
- 6 Temperatūros reguliatorius (3 padėty)
- 7 Šalto oro mygtukas  („Cool Shot“ funkcija)

B paveikslėlis

- 8 Plaukų purenimo antgalis

Techniniai duomenys

Tinklo įtampa	220–240 V ~, 50/60 Hz
Vardinė galia	2 000 W
Apsaugos klasė	II / 

Saugos nurodymai

⚠ ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS

- Plaukų džiovintuvą junkite tik į tinkamai įrengtą elektros lizdą, kurio įtampa atitinka prietaiso duomenų lentelėje nurodytą tinklo įtampą.
- Niekada nenardinkite plaukų džiovintuvo į kokį nors skystį; saugokite, kad į plaukų džiovintuvo korpusą nepatektų jokių skysčių. Saugokite prietaisą nuo drėgmės ir nenaudokite jo lauke. Į prietaiso korpusą patekus skysčio, nedelsdami iš elektros lizdo ištraukite prietaiso tinklo kištuką ir paveskite kvalifikuotiems specialistams prietaisą pataisyti.
- Sutrikus veikimui, taip pat prieš valydami plaukų džiovintuvą, ištraukite iš elektros lizdo tinklo kištuką.
- Iš elektros lizdo kas kartą traukite suėmę už tinklo kištuko, niekada netraukite už paties laido.

- ▶ Nevyniokite maitinimo laido ant plaukų džiovintuvo ir saugokite laidą nuo pažeidimų.
- ▶ Kad išvengtumėte pavojų, pažeistą šio prietaiso maitinimo laidą turi pakeisti gamintojas arba jo klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojas ar reikiamą kvalifikaciją turintis asmuo.
- ▶ Nesulenkite ir neprispauskite maitinimo laido; nutieskite jį taip, kad ant laido niekas negalėtų užlipti ar už jo užkliūti.
- ▶ Ilginamųjų laidų naudoti negalima.
- ▶ Plaukų džiovintuvo, maitinimo laido ir tinklo kištuko niekada nelieskite šlapiomis rankomis.
- ▶ Išdžiovinę plaukus, iš karto atjunkite plaukų džiovintuvą nuo elektros tinklo. Tik ištraukus tinklo kištuką iš elektros lizdo prietaisu visiškai nustoja tekėti elektros srovė.
- ▶ Draudžiama atidaryti plaukų džiovintuvo korpusą ar prietaisą taisyti. Tai nesaugu ir prarandama garantija. Sugedusį plaukų džiovintuvą paveskite pataisyti tik kvalifikuotiems specialistams.
- ▶ Šio prietaiso nenaudokite šalia vonių, dušų, praustuvių ar kitų talpyklų su vandeniu.
- ▶ Jei prietaisą naudojate vonios kambaryje, baigę naudoti ištraukite kištuką, nes šalia esantis vanduo kelia pavojų net ir tada, kai prietaisas išjungtas.
Kaip papildomą saugos priemonę rekomenduojame vonios kambario elektros grandinėje įrengti pažaidos srove valdomą jungtuvą (FI / RCD), suveikiantį esant ne didesnei kaip 30 mA vardinei pažaidos srovei. Pasikonsultuokite su savo elektros montuotoju.

⚠️ ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS SUSIŽALOTI!

- Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų amžiaus vaikai, taip pat silpnesnių fizinių, jausminių ar protinių gebėjimų asmenys arba mažai patirties ir (arba) žinių turintys asmenys, jei jie yra prižiūrimi arba išmokyti saugiai naudoti prietaisą ir supranta jo keliamus pavojus.
- Vaikams su prietaisu žaisti draudžiama.
- Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų neleidžiama atlikti vaikams, nebent jie yra prižiūrimi.
- Nepalikite neprižiūrimo prie maitinimo šaltinio prijungto prietaiso.
- Įjungto plaukų džiovintuvo niekada nepadėkite ir nepalikite neprižiūrimo.
- Niekada nelaikykite plaukų džiovintuvo šalia šilumos šaltinių ir saugokite maitinimo laidą nuo pažeidimų.
- Jeigu plaukų džiovintuvas nukrito arba yra pažeistas, jo naudoti nebegalima. Paveskite kvalifikuotiems specialistams prietaisą patikrinti ir, jei reikia, pataisyti.
- Prietaisui veikiant neuždenkite oro įsiurbimo grotelių. Reguliariai jas valykite.
- Veikiantis plaukų džiovintuvas įkaista. Įkaitusį prietaisą imkite tik už rankenos.

⚠️ DĖMESIO! MATERIALINĖ ŽALA!

- Naudodami prietaisą, maitinimo laidą iš prietaiso visada ištraukite ne daugiau, nei iki raudonos žymės. Priešingu atveju prietaisas gali perkaisti arba maitinimo laidas gali būti apgadintas.

❗ NURODYMAS

- Naudotojui nereikia atlikti jokių veiksmų, kad gaminys veiktų 50 ir 60 Hz dažniu. Gaminys prisiderina ir prie 50 Hz, ir prie 60 Hz.

Naudojimas

① Nurodymas

- Kas kartą prieš naudodami prietaisą, ištraukite maitinimo laidą iš prietaiso iki raudonos žymės!
- Prieš naudodami pirmą kartą, nustatykite aukščiausią temperatūrą bei intensyvų oro srautą ir leiskite prietaisui veikti apie 2 minutes (žr. skyrių „**Oro srauto temperatūra ir intensyvumas**“). Taip pašalinsite prietaiso viduje ant kaitinimo elementų likusius gamybos medžiagų likučius.

Oro srauto temperatūra ir intensyvumas

- 1) Į elektros lizdą įkiškite tinklo kištuką.
- 2) Įjunkite plaukų džiovintuvą oro srauto reguliatoriumi ⑤.

Plaukų džiovintuve yra du funkcijų reguliatoriai. Jais atskirai galite nustatyti oro srauto intensyvumą (oro srauto reguliatorius ⑤) ir temperatūrą (temperatūros reguliatorius ⑥).

Oro srauto intensyvumas

0 plaukų džiovintuvą išjungtas

✚ silpnas oro srautas

✚ stiprus oro srautas

Oro srauto temperatūra

1 šalto oro srautas

2 žema temperatūra

3 aukšta temperatūra

- 3) Baigę naudoti prietaisą, išjunkite jį oro srauto reguliatorių ⑤ nustatydami jį „0“ padėtyje. Paskui iš elektros lizdo ištraukite kištuką.
- 4) Įtraukite laidą į prietaisą paspausdami laido įtraukimo mygtuką ②.

Šalto oro funkcija („Cool Shot“)

Kad ir kokį oro srauto bei temperatūros nuostatų derinį būtumėte pasirinkę (išskyrus „0“ oro srauto nuostatą), šalto oro mygtuką ⑦  galite paleisti šaltą orą. Nuspauskite ir laikykite nuspaustą šalto oro mygtuką ⑦ , kol turi būti pučiamas šaltas oras. Kai šalto oro nebereikia, šalto oro mygtuką ⑦  atleiskite.

Jonizacijos funkcija

Šis plaukų džiovintuvą turi jonizacijos funkciją.

Plaukų džiovintuvu džiovinami plaukai elektrinasi ir tampa neklusnūs.

Jonizacijos funkcija neutralizuoja plaukų statinį krūvį ir neleidžia jiems įsielektrinti. Plaukai tampa minkšti, švelnūs, žvilgantys ir lengviau šukuojami.

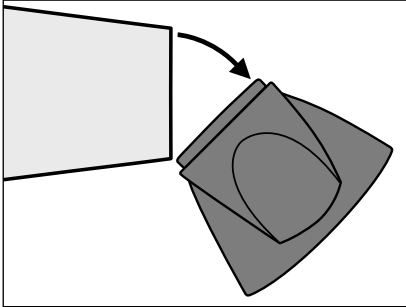
Atminkite, kad jonizacijos funkcija geriausiai veikia, kai antgaliai (plaukų purenimo antgalis ⑧ / sukuosenos formavimo antgalis ①) nuimti, nes antgaliai sutrikdo plaukų padengimą jona. Jonizacijos funkciją veiksmingiausiai išnaudosite plaukų džiovintuvą naudodami be antgalių.

Plaukų džiovinimas ir šukuosenos formavimas

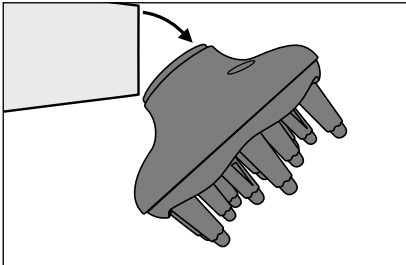
■ Jei plaukus norite išdžiovinti greitai, pirmiausia rekomenduojame trumpam nustatyti stiprų oro srautą ir aukštą temperatūrą. Šiek tiek padžiovinę plaukus, nustatykite silpnesnį oro srautą bei žemesnę temperatūrą ir formuokite šukuoseną.

■ Rinkinyje esantis sukuosenos formavimo antgalis ① leidžia tiksliai nukreipti oro srautą ir modeliuoti plaukus. Sukuosenos formavimo antgalis ① ant plaukų džiovintuvo priekio uždėkite taip, kad jis užsifiksuotų ir tvirtai laikytųsi.

- Kai sukuosenos formavimo antgalis ❶ nebereikia, palaukite, kol prietaisas atvės, ir nutraukite antgalį palenkdami žemyn:



- Kai plaukus norite išdžiovinti ypač tausojamai, o ilgalaikes garbanas – natūraliai, naudokite plaukų purenimo antgalį ❸. Jei reikia, pirmiausia nutraukite sukuosenos formavimo antgalis ❶, o plaukų purenimo antgalį ❸ uždėkite taip, kad jis užsifiksuotų ir tvirtai laikytųsi.
- Kai plaukų purenimo antgalio ❸ nebereikia, palaukite, kol prietaisas atvės, ir nutraukite antgalį palenkdami jį žemyn.



- Prieš išskuodami plaukus, trumpai palaukite, kol jie atvės, kad šukuosena neprarastų formos.
- Plaukus galite atvėsinti paspaudę šalto oro mygtuką ❷ ❄️ arba temperatūros reguliatorių ❹ nustatę į padėtį ❶.

Valymas

⚠️ ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS!

- Prieš valydami prietaisą, kas kartą iš elektros lizdo ištraukite tinklo kištuką.
- Valomo prietaiso jokių būdu nenardinkite į vandenį arba kitus skysčius!
- Nuvalę plaukų džiovintuvą palaukite, kol jis visiškai išdžius, ir tik tada vėl naudokite.

⚠️ ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS SUSIŽALOTI!

- Prieš valydami palaukite, kol prietaisas pakankamai atvės.

❗ DĖMESIO!

- Nenaudokite agresyvių valymo priemonių ar tirpiklių. Tokios priemonės gali sugadinti paviršių.

Korpuso valymas

- Korpusą ir antgalius valykite muilinu vandeniu šiek tiek sudrėkinta šluoste.
- Prieš vėl naudodami prietaisą visas dalis kruopščiai nusauskite.

Oro įsiurbimo grotelių valymas

⚠️ ĮSPĖJIMAS! GAISRO PAVOJUS!

- Oro įsiurbimo grotelės ❸ reguliariai valykite minkštu šepetėliu.

- 1) Oro įsiurbimo grotelės ❸ šiek tiek pasukite prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite nuo plaukų džiovintuvo.
- 2) Oro įsiurbimo grotelių ❸ angas išvalykite minkštu šepetėliu.
- 3) Oro įsiurbimo grotelės ❸ ant plaukų džiovintuvo uždėkite taip, kad oro įsiurbimo grotelių ❸ laikikliai būtų plaukų džiovintuvo korpuso angose. Oro įsiurbimo grotelės ❸ šiek tiek pasukite pagal laikrodžio rodyklę, kad jos užsifiksuotų ir tvirtai laikytųsi ant korpuso.

Laikymas nenaudojant

❗ DĖMESIO!

- Plaukų džiovintuvą galima supakuoti ir gabenti tik tada, kai jis atvėsta. Kitaip galite apgadinoti kitus daiktus.
- Plaukų džiovintuvą valykite, kaip aprašyta skyriuje „Valymas“.
- Įtraukite laidą paspausdami laido įtraukimo mygtuką (🔌 ⚡).
- Plaukų džiovintuvą laikykite nedulkėtoje ir sausoje vietoje.

Trikčių šalinimas

Jei plaukų džiovintuvą pradėtumėte veikti ne taip, kaip turėtų, ištraukite iš elektros lizdo tinklo kištuką ir kelias minutes palaukite, kol prietaisas atvės. Šiame prietaise įtaisytas apsaugos nuo perkaitimo jungiklis!

Jei prietaisas ir toliau neveikia tinkamai, kreipkitės į skyrių „Priežiūra“ nurodytą klientų aptarnavimo tarnybą.

Šalinimas

Prietaiso šalinimas



Greta esantis perbrauktos ratukinės šiukšlių dėžės ženklas reiškia, kad šiam gaminiiui taikoma Europos Sąjungos direktyva 2012/19/EU.

Šioje direktyvoje nurodoma, kad pasibaigus naudojimo laikotarpiui, šio prietaiso negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, o būtina pristatyti į tam skirtas surinkimo vietas, perdirbimo centrus arba atliekų šalinimo įmones.

Jums šalinimas yra nemokamas.

Saugokite aplinką ir tinkamai išmeskite prietaisą.

Jei nenaudojamame prietaise yra asmens duomenų, prieš grąžindami Jūs patys privalote juos pašalinti.



Kaip pašalinti nenaudojamą gaminį, sužinosite savo savivaldybės arba miesto administracijoje.

Pakuotės šalinimas



Pakuotės medžiagos parinktos atsižvelgiant į aplinkos apsaugos ir techninius utilizavimo aspektus, todėl jos yra perdirbamos. Nereikalingas pakuotės medžiagas išmeskite laikydamiesi regione galiojančių teisės aktų.



Pakuotę išmeskite tausodami aplinką. Atsižvelkite į skirtingų pakuotės medžiagų ženklinių ir prireikus jas surūšiuokite. Pakuotės medžiagos ženklinamos šiais trumpiniais (a) ir skaičiais (b): 1–7: plastikas, 20–22: popierius ir kartonas, 80–98: sudėtinės medžiagos.

Kompernaß Handels GmbH garantija

Gerb. kliente,

Šiam prietaisui nuo įsigijimo datos suteikiama 3 metų garantija. Išryškėjus šio gaminio trūkumams, gaminio pardavėjas užtikrina jums teisės aktais reglamentuojamas teises. Toliau išdėstytos garantijos teikimo sąlygos šių jūsų teisės aktais reglamentuojamų teisių neapriboja.

Garantijos teikimo sąlygos

Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Išsaugokite kasos čekį. Jo reikia kaip pirkimo dokumento.

Jei per trejus metus nuo šio gaminio pirkimo datos išryškėtų medžiagų ar gamybos trūkumų, gaminį savo nuožiūra nemokamai pataisykite, pakeisite arba grąžinsite sumokėtą sumą. Norint pasinaudoti garantija, sugedusį gaminį ir pirkimo dokumentą (kasos čekį) būtina pateikti trejų metų laikotarpiu trumpai aprašius trūkumą ir nurodžius trūkumo atsiradimo laiką.

Jei trūkumui taikoma mūsų garantija, jums grąžinsime sutaisytą arba pristatysime naują gaminį. Sutaisius ar pakeitus gaminį, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsiamas.

Garantijos teikimo laikotarpis ir teisės aktais reglamentuojama trūkumų pašalinimo garantija

Garantijos teikimo laikotarpiu suteikus garantinių paslaugų, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsiamas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei sutaisytoms dalims. Apie įsigyto gaminio pažeidimus ir trūkumus būtina pranešti vos išpakavus gaminį. Pasibaigus garantijos teikimo laikotarpiui už remonto darbus imamas mokestis.

Garantijos aprėptis

Prietaisas kruopščiai pagamintas vadovaujantis griežtomis kokybės gairėmis ir prieš pristatant buvo išbandytas.

Garantija taikoma tik medžiagų arba gamybos trūkumams. Šis garantija netaikoma įprastai dylandioms dalims, priskiriamoms prie susidėvinių dalių kategorijos, arba lūžtančių (dužių) dalių, pavyzdžiui, jungiklių ar iš stiklo pagamintų dalių, pažeidimams.

Garantija netaikoma, jei gaminys apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas. Gaminys tinkamai naudojamas tik tada, jei tiksliai laikomasi visų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Gaminį draudžiama naudoti tokiems tikslams ar tokiu būdu, kurie nerekomenduojami naudojimo instrukcijoje arba dėl kurių joje įspėjama.

Gaminys skirtas tik buitinio, o ne komercinio naudojimo reikmėms. Garantija netaikoma piktnaudžiavimo, netinkamo naudojimo atvejais, jei naudojama jėga ir jei remontuoja ne mūsų įgaliojami klientų aptarnavimo tarnyba.

Garantinių įsipareigojimų vykdymas

Kad galėtume greitai sutvarkyti jūsų prašymą, prašome vadovautis toliau nurodytais nurodymais:

- Kreipdamiesi bet koku klausimu dėl gaminio, turėkite kasos čekį kaip pirkimo dokumentą ir gaminio numerį (IAN) 485466_2501.
- Gaminio numerį rasite gaminio duomenų lentelėje, išgraviruotą ant gaminio, nurodytą ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą gaminio užpakalinėje pusėje ar apačioje.
- Jei išryškėtų prietaiso veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia **telefonu** arba **elektroniniu paštu** kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.
- Tada sugedusiu pripažintą gaminį, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti jums nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.



Iš svetainės www.lidl-service.com galite atsisiųsti šį ir daugiau žinybų, gaminį vaizdo įrašų ir įdiegimo programinės įrangos.

Šis QR kodas Jus nukreips tiesiai į „Lidl“ klientų aptarnavimo puslapį (www.lidl-service.com), kuriame įvedę gaminio numerį (IAN) 485466_2501 galėsite atverti savo naudojimo instrukciją.

Priežiūra

LT Priežiūra Lietuva

Tel. 08 00 33 144

Elektroninio pašto adresas:

kompernass@lidl.lt

IAN 485466_2501

Importuotojas

Atminkite, kad šis adresas nėra techninės priežiūros tarnybos adresas. Pirmiausia susisiekite su nurodyta klientų aptarnavimo tarnyba.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VOKIETIJA

www.kompernass.com

Sisukord

Sissejuhatus	12
Sihipärane kasutamine	12
Kasutatud hoiatusjuhised ja sümbolid	12
Tarnekomplekt	13
Seadme kirjeldus	13
Tehnilised andmed	13
Ohutusjuhised	13
Käsitsemine	16
Kuumutus- ja puhuriastmed	16
Jahutusaste (Cool Shot)	16
Ioniseerimisfunktsioon	16
Juuste kuivatamine ja koolutamine	16
Puhastamine	17
Korpuse puhastamine	17
Õhu sissetõmbevõre puhastamine	17
Hoiustamine	18
Väärtaoluste kõrvaldamine	18
Jäätmekäitlus	18
Seadme jäätmekäitlus	18
Pakendi jäätmekäitlus	18
Kompernaß Handels GmbH garanti	18
Teenindus	19
Importija	19

Sissejuhatas

Palju õnne uue seadme ostu puhul.



Te otsustasite sellega kvaliteetse toote kasuks. Kasutusjuhend on selle toote osa. See sisaldab olulisi juhiseid ohutuse, kasutamise ja jäätmekäitluse kohta. Tutvuge enne toote kasutamist kõikide käsitsus- ja ohutusjuhistega. Kasutage toodet ainult kirjeldatud viisil ja nimetatud kasutusvaldkondades. Andke toote edasiandmisel kolmandatele isikutele kõik dokumendid kaasa.

Sihipärane kasutamine

Fööni kasutatakse inimeste juuste, mitte mingil juhul parukate ja sünteetilisest materjalidest juukseosade kuivatamiseks ja soengute tegemiseks. Te tohite fööni kasutada ainult kodumajapidamises. Järgige ka kogu käesolevas kasutusjuhendis sisalduvat teavet, iseäranis ohutusjuhiseid. See seade ei ole ette nähtud töõnduslikuks või töõslikuks otstarbeks.

Muud või sellest erinevat kasutamist loetakse mittesihipäraseks. Mittesihipärasest kasutamisest tulenevate kahjude korral on igasugused kahjunõuded välistatud. Riski kannab ainult kasutaja.

Kasutatud hoiatusjuhised ja sümboolid

Käesolevas kasutusjuhendis, pakendis ja seadmel kasutatakse järgmisi hoiatusjuhiseid ja sümboleid (kui see on asjakohane):

	OHT! Selle sümболи ja märgusõnaga „OHT“ tähistatud hoiatusjuhise viitab vahetult ohtlikule olukorrale, mille eiramine põhjustab surma või raske vigastuse.
	HOIATUS! Selle sümболи ja märgusõnaga „HOIATUS“ tähistatud hoiatusjuhise viitab võimalikule ohtlikule olukorrale, mille eiramine võib põhjustada surma või raske vigastuse.
	ETTEVAATUST! Selle sümболи ja märgusõnaga „ETTEVAATUST“ tähistatud hoiatusjuhise viitab võimalikule ohtlikule olukorrale, mille eiramine võib põhjustada kerge või mõõduka vigastuse.
	TÄHELEPANU! Selle sümболи ja märgusõnaga „TÄHELEPANU“ tähistatud hoiatusjuhise viitab võimalikule olukorrale, mille eiramine võib põhjustada materiaalse kahju.
	Juhis tähistab lisateavet, mis lihtsustab seadme kasutamist.
	Kahekordne isolatsioon
	Vahelduvvool/-pinge
	Lugege juhendit.
	Ärge kasutage seda seadet vannis, duši all või veega täidetud valamul kohal.

Tarnekomplekt

Seadme tarnekomplekti kuuluvad seeriaviisiliselt järgnevad osad:

- loonföön
- Kontsentraator
- Sõrmedega difuusor
- Kasutusjuhend

- 1) Võtke kõik seadme osad ja kasutusjuhend pakendist välja.
- 2) Eemaldage kogu pakkematerjal.
- 3) Puhastage kõik seadme osad peatükis „**Puhastamine**“ kirjeldatud viisil.

i Juhis

- Kontrollige tarnekomplekti kompleksust ja nähtavate kahjustuste esinemist.
- Kui tarnekomplekt ei ole täielik, või kui tuvastate puudulikkust pakendamisesest või transpordist põhjustatud kahjustusi, pöörduge teeninduse poole (vt peatükki „**Teenindus**“).

Seadme kirjeldus

Joonis A:

- ❶ Kontsentraator
- ❷ Kaabli sissetõmbeklahv 
- ❸ Öhu sissetõmbevõre
- ❹ Sissetõmmatav võrgukaabel
- ❺ Puhuriastmete lüliti (2 astet)
- ❻ Kuumutusastmete lüliti (3 astet)
- ❼ Külma õhu klahv  (Cool-Shot)

Joonis B:

- ❽ Sõrmedega difuusor

Tehnilised andmed

Võrgupinge	220 - 240 V ~, 50/60 Hz
Nimivõimsus	2000 W
Kaitseklass	II 

Ohutusjuhised

⚠ ELEKTRILÖÖGI OHT

- Ühendage föön ainult eeskirjadekohaselt paigaldatud tüübisildile vastava võrgupingega pistikupessa.
- Te ei tohi fööni mitte mingil juhul asetada vedeliku sisse ja lasta vedelikel tungida fööni korpusesse. Te ei tohi lasta seadmele mõjuda niiskusel ja kasutada seadet välistingimustes. Juhul kui vedelik tungib siiski seadme korpusesse, tõmmake seadme võrgupistik koheselt pistikupesast välja ja laske seade kvalifitseeritud spetsialistil remontida.
- Talitlushäirete korral ja enne fööni puhastamist tõmmake alati võrgupistik pistikupesast välja.
- Tõmmake võrgupistik pistikupesast välja, ärge tõmmake kaablist.

- Ärge kerige ühenduskaablit ümber fööni ja kaitske ühenduskaablit kahjustuste eest.
 - Kui selle seadme ühenduskaablit kahjustatakse, tuleb see ohtude vältimiseks lasta tootjal, tema klienditeenindusel või sarnase kvalifikatsiooniga isikul asendada.
 - Ärge murdke ega muljuge ühenduskaablit ja paigutage ühenduskaabel nii, et keegi ei saaks selle peale astuda või sellele komistada.
 - Te ei tohi kasutada pikenduskaableid.
 - Ärge mitte kunagi võtke föönist, ühenduskaablist ja -pistikust kinni märgade kätega.
 - Lahutage oma föön koheselt pärast kasutamist vooluvõrgust. Föön on täielikult vooluvaba ainult siis, kui tõmbate võrgupistiku pistikupesast välja.
 - Te ei tohi fööni korpust avada või remontida. Vastasel juhul ei ole ohutus enam tagatud ja garantii kaotab kehtivuse. Laske defektset fööni remontida ainult kvalifitseeritud spetsialistil.
 - Ärge kasutage seada seadet vannide, dušialuste, valamute või teiste vett sisaldavate mahutiite läheduses.
 - Kui seadet kasutatakse vannitoas, tuleb pärast kasutamist pistik välja tõmmata, sest vee lähendus kätkeb endas ohtu, seda ka siis, kui seade on välja lülitatud.
- Täiendava kaitsena on soovitatav vannitoa vooluringi paigaldada mitte üle 30 mA nominaalse rakendusvooluga rikkevoolukaitse (FI/RCD). Küsige oma paigaldajalt nõu.

⚠ HOIATUS! VIGASTUSOHT!

- Seda seadet tohivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed, samuti piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud, või isikud, kellel ei ole piisavalt kogemusi ja/või teadmisi, kui on tagatud nende järelevalve, või neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ning nad on sellest tulenevatest ohtudest aru saanud.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi seadet puhastada ega teha kasutaja poolt tehtavat hooldust, välja arvatud juhul, kui nad on järelevalve all.
- Ärge jätke oma seadet järelevalveta, kui see on toitepingega ühendatud
- Ärge pange fööni mitte kunagi sisselülitatud olekus käest ära ja ärge jätke sisselülitatud seadet mitte kunagi järelevalveta.
- Ärge asetage fööni mitte kunagi soojustallikate lähedale ja kaitske ühenduskaablit kahjustuste eest.
- Kui föön on maha kukkunud või kahjustatud, ei tohi te seda enam kasutada. Laske seadet kvalifitseeritud spetsialistil kontrollida ja vajadusel remontida.
- Ärge katke õhu sissetõmbevõre kasutamise ajal kinni.
Puhastage seda regulaarselt.
- Föön kuumeneb kasutamisel. Hoidke kuuma fööni ainult käepidemest.

⚠ TÄHELEPANU! MATERIAALNE KAHJU!

- Tõmmake võrguühenduskaabli kasutamisel seda seadmest välja alati kuni punase märgistuseni, aga mitte kunagi edasi. Vastasel juhul võib seade üle kuumeneda või võrguühenduskaabel saada kahjustada.

❗ JUHIS

- Toote ümberseadmiseks sageduste 50 ja 60 Hz vahel ei pea kasutaja midagi tegema. Toode kohandub nii sagedusega 50 kui ka 60 Hz.

Käsitsemine

① Juhis

- ▶ Tõmmake iga kord enne kasutamist võrgukaabel kuni punase märgistuseni seadmest välja!
- ▶ Laske seadmel enne esimest kasutuselevõtmist kõrgeimal temperatuurialamisel ja tugeva õhuga umbes 2 minutit töötada (vt peatükk „Kuumutus- ja puhuriastmed“). Nii kõrvaldatakse seadme sisemusest kuumutuselementidele jäänud tootmisest tingitud jäägid.

Kuumutus- ja puhuriastmed

- 1) Ühendage võrgupistik võrgupistikupessa.
- 2) Lülitage foon puhuriastmete lülitiga ⑤ sisse.

Foon on varustatud kahe funktsioonilülitiga.

Nendega saate õhujoo tugevust (puhuriastmete lüliti ⑤) ja kuumutusastet (kuumutusastmete lüliti ⑥) eraldi valida:

Puhuriaste

0 Foon on välja lülitatud

✿ Nõrk õhujuga

✿ Tugev õhujuga

Kuumutusaste

┌ Külm õhujuga

≡ Madal kuumutusaste

≡ Kõrge kuumutusaste

- 3) Pärast kasutamist lülitage seade välja, selleks seadke puhuriastmete lüliti ⑤ asendisse „0“. Seejärel tõmmake pistik pistikupesast välja.
- 4) Kaabli seadmesse sissetõmbamiseks vajutage kaabli sissetõmbeklahvi  ②.

Jahutusaste (Cool Shot)

Külma õhu klahviga  saate te iga puhuriastme- ja temperatuurialamse kombinatsiooniga (välja arvatud puhuriaste „0“) tekitada külma õhujoo. Vajutage ja hoidke külma õhu klahvi  seni vajutatult, kuni soovite külma õhujoo. Kui külm õhujuga ei ole enam vajalik, vabastage külma õhu klahv .

Ioniseerimisfunktsioon

See foon on varustatud ioniseerimisfunktsiooniga:

Juuste fööni abil kuivatamisel laaduvad juuksed staatiliselt ja hakkavad „lendama“.

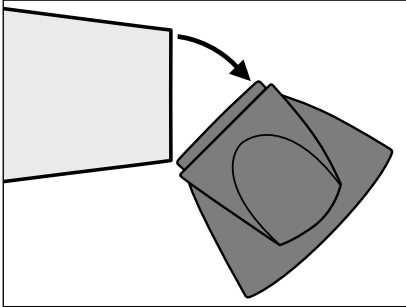
Ioniseerimisfunktsioon tagab juuste staatilise laengu neutraliseerimise ja kõrvaldamise. Juuksed muutuvad pehmeks, siidjaks, läikivaks ja soengut on kergem teha.

Arvestage siiski, et ioniseerimisfunktsioon töötab optimaalselt ainult ilma otsakuteta (sõrmedega difuuser ⑧ / kontsentraator ①), sest ioonide lisamine juustele on läbi nende otsakute takistatud. Ioniseerimisfunktsiooni optimaalseks kasutamiseks kasutage fööni seetõttu ilma nende otsakuteta.

Juuste kuivatamine ja koolutamine

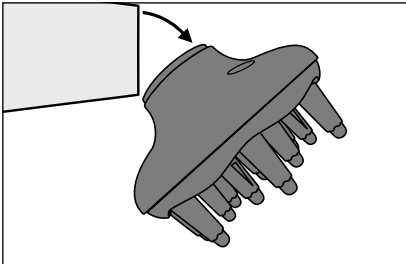
- Juuste kiireks kuivatamiseks soovitage me fööni esmalt lühikeseks ajaks lülitada kõrgele puhuri- ja kuumutusastmele. Kui juuksed muutuvad kuivemaks, lülitage foon soengu tegemiseks madalamale puhuri- ja kuumutusastmele.
- Tarnekomplekti kuuluva kontsentraatoriga ① saate õhujuga koolutamiseks täpselt kasutada. Paigaldage kontsentraator ① fööni esiosale, nii et kontsentraator fikseerub ja on tugevasti kinnitatud.

- Kui te ei vaja enam stiilipihustit ❶, oodake, kuni seade on jahtunud, ja tõmmake see allapoole painutava liigutusega maha:



- Kui soovite oma juukseid eriti säästvalt kuivatada või kasutada niinimetatud „õhuga kuivatatud püsilokke“, siis kasutage sõrmedega difuuserit ❸. Selleks tõmmake vajadusel esmalt kontsentraator ❶ ära ja paigaldage sõrmedega difuuser ❸ nii, et difuuser fikseerub ja on tugevasti kinnitatud.

- Kui te ei vaja enam sõrmede hajutit ❸, oodake, kuni seade on jahtunud, ja tõmmake see allapoole painutava liigutusega maha:



- Enne juuste läbikammimist laske juustel veidi jahtuda, et soeng säilitaks oma kuju.
- Juuste jahutamiseks võite kasutada külma õhu klahvi ❶ ❄️ või kuumutusastmete lüliti ❷ astet ↴️.

Puhastamine

⚠️ ELEKTRILÖÖGI OHT!

- Enne seadme puhastamist tõmmake alati võrgupistik pistikupesast välja.
- Te ei tohi seadet puhastamisel mitte mingil juhul asetada vette või teistesse vedelikesse!
- Enne fööni kuivatamise järel uuesti kasutamist peab föön olema täielikult kuiv.

⚠️ HOIATUS! VIGASTUSOHT!

- Laske seadmel enne puhastamist piisavalt jahtuda.

❗ TÄHELEPANU!

- Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid või lahusteid. Need võivad pealispinda kahjustada.

Korpuse puhastamine

- Kasutage korpuse ja otsakute puhastamiseks neutraalse seebilahusega kergelt niisutatud lappi.
- Kuivatage enne seadme uuesti kasutamist korralikult kõik osad.

Õhu sissetõmbevõre puhastamine

⚠️ HOIATUS! TULEOHT!

- Puhastage regulaarselt õhu sissetõmbevõret ❸ pehme harjaga.

- 1) Keerake õhu sissetõmbevõret ❸ veidi vastupäeva, nii et võre saab föönilt eemaldada.
- 2) Puhastage õhu sissetõmbevõre ❸ avasid pehme harjaga.
- 3) Paigaldage õhu sissetõmbevõre ❸ uuesti föönile, nii et õhu sissetõmbevõrel ❸ olevad keeled lähevad fööni korpusel väljalõigetes. Keerake õhu sissetõmbevõret ❸ veidi päripäeva, nii et võre fikseerub ja on korpusele tugevasti kinnitatud.

Hoiustamine

! TÄHELEPANU!

- Pakkige ja transportige fööni alles siis, kui see on jahtunud. Vastasel juhul võite teisi esemeid kahjustada.
- Puhastage fööni peatükis „**Puhastamine**“ kirjeldatud viisil.
- Tõmmake kaabel kaabli sissetõmbeklahvi  2 vajutamisega sisse.
- Hoidke fööni tolmuvas ja kuivas kohas.

Väärtalitluste kõrvaldamine

Kui teie föön ei peaks töötama ootuspäraselt, tõmmake võrgupistik pistikupesast välja ja laske seadmel mõned minutid jahtuda. Seade on varustatud ülekuumenemiskaitsega!

Kui seade ei peaks ikkagi töötama, pöörduge jaotises „**Teenindus**“ nimetatud teenindusettevõtete poole.

Jäätmekäitlus

Seadme jäätmekäitlus



Kõrvalolev ratastega prügikonteineri läbikriipsutatud sümbol näitab, et selle seadme kohta kehtib direktiiv 2012/19/EU. See direktiiv sätestab, et kasutusaja lõppedes ei tohi seda seadet käidelda tavalise olmeprügi hulgas, vaid see tuleb anda spetsiaalsetesse kogumiskohtadesse, taaskasutuskeskustesse või jäätmekäitluste-
tevõttesse.

See jäätmekäitlus on teile tasuta. Säästke keskkonda ja käidelge nõuetekohaselt.

Kui teie seade sisaldab isikuandmeid, vastutate ise nende kustutamise eest enne kasutatud seadme tagasiandmist.

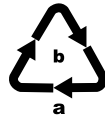


Kasutatud toodete jäätmekäitluse võimaluste kohta saate teavet oma valla- või linnavalitsusest.

Pakendi jäätmekäitlus



Pakkematerjalid on jäätmekäitlust silmas pidades valitud keskkonnasõbralikud ning seetõttu taaskasutatavad. Käidelge enam mittevajalik pakkematerjal kohalike kehtivate eeskirjade kohaselt.



Käidelge pakend keskkonnasõbralikult. Jälgige erinevate pakkematerjalide tähistusi ja vajadusel käidelge need sorteeritult. Pakkematerjalid on tähistatud lühenditega (a) ja numbritega (b), millel on järgmine tähendus: 1–7: plastid, 20–22: paber ja papp, 80–98: komposiitmaterjalid.

Kompernaß Handels GmbH garantii

Väga austatud klient

Sellele seadmele kehtib alates ostukuupäevast 3-aastane garantii. Sellel tootel ilmnevate puuduste korral on teil müüja suhtes seadusega ettenähtud õigused. Neid seadusega ettenähtud õigusi meie poolt antud garantii ei piira.

Garantii tingimused

Garantii aega arvestatakse alates ostukuupäevast. Palun hoidke kassatšekk alles. Seda läheb vaja ostu tõendamiseks.

Kui kolme aasta jooksul alates selle toote ostukuupäevast ilmnevad tootel materjali- või tootmisvead, siis toode meie valikul kas remonditakse tasuta või tagastatakse ostuhind. Selle garantiinõude eelduseks on, et kolmeaastase tähtaja jooksul esitatakse defektne seade ja ostudokument (kassatšekk) ja kirjeldatakse lühidalt kirjalikult toote puuduseid ning nende ilmumise aega.

Kui defekt kuulub meie garantii alla, saate tagasi remonditud või uue toote.

Toote remontimise või väljavahetamisega uut garantiiaega ei arvestata.

Garantiiaeg ja seadusega ettenähtud reklamatsioonid

Garantiiaega ei pikendata. See kehtib ka asendatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest kahjustustest ja puudustest, mis olid olemas juba ostu ajal, tuleb teavitada kohe pärast pakendist väljavõtmist. Pärast garantiiaja möödumist tehtavad remondid on tasulised.

Garantii ulatus

Seade on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgides ning on enne väljasaatmist hoolikalt kontrollitud.

Garantii kehtib materjali- või tootmisvigade korral. See garantii ei laiene toote osadele, mis kuluvad tavakasutuse käigus ja mida vaadeldakse seetõttu kui kuluvasi, samuti osadele või kahjustustele kergesti purunevatel osadel, nt. lülititel või klaasist valmistatud osadel.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on kahjustatud, asjatundmatult kasutatud või valesti hooldatud. Toote asjatundlikuks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki selles kasutusjuhendis toodud juhiseid. Kindlasti tuleb vältida kasutusviise ja toiminguid, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse.

Toode on mõeldud vaid isiklikuks kasutuseks ja mitte äriaraseks kasutuseks. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on valesti ja asjatundmatult kasutatud, kui selle juures on rakendatud jõudu või selle juures läbiviidud toiminguid ei teostanud meie volitatud teenindusesindus.

Garantiijuhtumi menetlemine

Teie probleemi kiireks käitlemiseks järgige palun järgnevaid juhiseid:

- Palun hoidke kõikige päringute jaoks alles kassatšekk ja toote number (IAN) 485466_2501, mis tõendab teie ostu.
- Toote numbri leiate toote tüübisildilt, tootele tehtud graveeringu näol, kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote tagaküljel või all olevalt kleebiselt.

- Kui tootel ilmnevad talitlusvead või muud puudused, võtke kõigepealt ühendust alltoodud teenindusosakonnaga **telefoni** või **e-posti** teel.
- Defektseks hinnatud toote saate seejärel tasuta saata teile teavitatud teenindusaadressil, lisades ostudokumendi (kassatšeki) ja selgituse, milles puudus seisneb ning millal see ilmnes.



Aadressilt www.lidl-service.com saate alla laadida selle ja mitmeid teisi käsiraamatuid, tootevideoid ja paigaldustarkvara.

Selle QR-koodiga liigute otse Lidl'i teeninduse lehele (www.lidl-service.com) ning saate toote numbri (IAN) 485466_2501 sisestamisega avada oma kasutusjuhendi.

Teenindus

EE Teenindus Eestis

Tel: 8000049109

E-post: kompernass@lidl.ee

IAN 485466_2501

Importija

Palun arvestage, et allolev aadress ei ole teeninduse aadress. Võtke kõigepealt ühendust nimetatud teenindusettevõttega.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSAMAA

www.kompernass.com

Satura rādītājs

Ievads	22
Noteikumiem atbilstīgs lietojums	22
Izmantotās brīdinājuma norādes un simboli	22
Piegādes komplekts	23
Ierīces apraksts	23
Tehniskie parametri	23
Drošības norādījumi	23
Lietošana	26
Sildīšanas un ventilatora pakāpes	26
Dzesēšanas pakāpe (Cool Shot)	26
Jonizācijas funkcija	26
Matu žāvēšana un veidošana	26
Tīrīšana	27
Korpusa tīrīšana	27
Gaisa iesūkšanas režģa tīrīšana	27
Uzglabāšana	28
Kļūdainas darbības novēršana	28
Utilizācija	28
Ierīces likvidēšana	28
Iepakojuma utilizēšana	28
Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija	29
Serviss	30
Importētājs	30

Ievads

Apsveicam ar jaunas ierīces iegādi!



Jūs esat iegādājušies augstvērtīgu izstrādājumu. Lietošanas instrukcija ir šī izstrādājuma sastāvdaļa. Tā satur svarīgus norādījumus par drošību, ierīces lietošanu un nodošanu pārstrādei. Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visus lietošanas un drošības norādījumus. Izmantojiet izstrādājumu tikai atbilstoši sniegtajam aprakstam un norādītajiem lietojuma veidiem. Nododot ierīci lietošanā citiem, iedodiet līdzī ar visu ierīces dokumentāciju.

Noteikumiem atbilstīgs lietojums

Matu fēns ir paredzēts cilvēku matu - nekādā gadījumā parūku vai sintētiska materiāla matu daļu - žāvēšanai un frizūru veidošanai. Matu fēnu atļauts lietot tikai privātās mājāsaimniecībās. Ievērojiet šajā lietošanas instrukcijā sniegto informāciju, it īpaši drošības norādījumus. Ierīce nav paredzēta komerciāliem vai rūpnieciskiem mērķiem.

Jebkāda cita vai plašāka izmantošana tiek uzskatīta par neatbilstīgu ierīces pielietojumu. Jebkādas prasības saistībā ar bojājumiem, kas radušies, izmantojot ierīci neatbilstīgi noteikumiem, tiek noraidītas. Risku uzņemas vienīgi ierīces lietotājs.

Izmantotās brīdinājuma norādes un simboli

Šajā lietošanas instrukcijā, uz iepakojuma un uz ierīces tiek izmantotas šādas brīdinājuma norādes un simboli (ja attiecināms):

	BĪSTAMI! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „BĪSTAMI” apzīmē tūlītēju apdraudējuma situāciju, kuru nenovēršot, iestāsies nāve vai tiks gūti smagas pakāpes miesas bojājumi.
	BRĪDINĀJUMS! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „BRĪDINĀJUMS” apzīmē iespējamu apdraudējuma situāciju, kuru nenovēršot, var iestāties nāve vai tikt gūti smagas pakāpes miesas bojājumi.
	IEVĒROT PIESARDZĪBU! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „IEVĒROT PIESARDZĪBU” apzīmē iespējamu apdraudējuma situāciju, kuru nenovēršot, var tikt gūti nenozīmīgi vai vidējas pakāpes miesas bojājumi.
	UZMANĪBU! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „UZMANĪBU” apzīmē iespējamu situāciju, kuru nenovēršot, var tikt nodarīts materiālais kaitējums.
	Norāde „Ievēribai” apzīmē papildu informāciju, kas atvieglo darbu ar ierīci.
	Dublētā izolācija
	Mainstrāva/-spriegums
	Izlasiet instrukciju.
	Nelietojiet šo ierīci vannā, dušā vai virs izlietnes, kas piepildīta ar ūdeni.

Piegādes komplekts

Standarta variantā ierīce tiek piegādāta tālāk norādītajā komplektācijā:

- Fēns ar jonizējošo funkciju
 - Koncentrators
 - Difuzors
 - Lietošanas pamācība
- 1) Izņemiet visas ierīces daļas un lietošanas instrukciju no iepakojuma.
 - 2) Noņemiet visu iepakojuma materiālu.
 - 3) Notīriet visus ierīces komponentus, kā aprakstīts nodaļā „**Tīrīšana**”.

i Norāde

- Pārbaudiet, vai ir piegādāti visi ierīces komponenti un vai tiem nav redzamu bojājumu.
- Ja nav piegādāti visi ierīces komponenti vai tajos ir radušies bojājumi neizturīga iepakojuma dēļ vai bojājumi, kas radušies ierīces transportēšanas laikā, zvaniet uz servisa palīdzības tālruni (sk. nodaļu „**Serviss**”).

Ierīces apraksts

A attēls:

- 1 Koncentrators
- 2 Kabeļa ievilkšanas taustiņš 
- 3 Gaisa iesūkšanas režģis
- 4 Ievelkams tīkla kabelis
- 5 Ventilatora pakāpju slēdzis (2 pakāpes)
- 6 Sildīšanas pakāpju slēdzis (3 pakāpes)
- 7 Aukstā gaisa taustiņš  (Cool Shot)

B attēls:

- 8 Difuzors

Tehniskie parametri

Tīkla spriegums	220 - 240 V ~, 50/60 Hz
Nominālā jauda	2000 W
Aizsardzības klase	II 

Drošības norādījumi

⚠ STRĀVAS TRIECIENA RISKS

- Pieslēdziet matu fēnu tikai pie atbilstīgi noteikumiem instalētas tīkla kontaktligzdas, kurā nominālais spriegums atbilst tipa datu plāksnītē norādītajam spriegumam.
- Matu fēnu nekādā gadījumā nedrīkst iegremdēt šķidrumā un pieļaut šķidruma iekļūšanu matu fēna korpusā. Ierīci nedrīkst pakļaut mitruma iedarbībai un lietot ārpus telpām. Ja šķidrums tomēr iekļūst ierīces korpusā, nekavējoties atvienojiet ierīces tīkla kontaktspraudni no tīkla kontaktligzdas un lūdziet ierīci salabot kvalificētam speciālistam.
- Darbības traucējumu gadījumā un pirms matu fēna tīrīšanas vienmēr atvienojiet tīkla kontaktspraudni no kontaktligzdas.

- ▶ Tikla kabeli no kontaktligzdas vienmēr atvienojiet, turot aiz kontakt-spraudņa, nevis aiz kabeļa.
- ▶ Netiniet pieslēguma kabeli ap matu fēnu un pasargājiet kabeli no bojājumiem.
- ▶ Ja tiek bojāts šīs ierīces tikla pieslēguma vads, ražotājam vai tā pilnvarotam klientu apkalpošanas centram, vai personai ar līdzīgu kvalifikāciju tas ir jānomaina, lai novērstu apdraudējumu rašanos.
- ▶ Nepārlociet un neiespīlējiet pieslēguma kabeli, kā arī izvietojiet kabeli tā, lai neviens nevarētu uz tā uzkāpt vai aizķerties.
- ▶ Neizmantojiet kabeļa pagarinātājus.
- ▶ Nekad nepieskarieties matu fēnam, tikla kabelim un kontaktspraudnim ar slapjām rokām.
- ▶ Uzreiz pēc matu fēna izmantošanas atvienojiet to no elektrotīkla. Tikai tad, kad tikla kontaktspraudnis ir atvienots no tikla kontaktligzdas, ierīcē vairs nav strāvas.
- ▶ Aizliegts atvērt vai remontēt matu fēna korpusu. Šo norādījumu neievērojot, vairs netiek garantēta drošība, un garantija zaudē spēku. Bojāta matu fēna labošanu uzticiet tikai kvalificētam speciālistam.
- ▶ Nelietojiet ierīci vannu, dušu, izlietņu vai citu ar ūdeni piepildītu trauku tuvumā.
- ▶ Ierīci izmantojot vannas istabā, pēc ierīces lietošanas kontaktspraudnis jāatvieno no elektrotīkla, jo ierīces atrašanās ūdens tuvums rada apdraudējumu arī tad, ja ierīce ir izslēgta. Vannas istabas strāvas ķēdē papildu aizsardzībai ieteicams ierīkot noplūdstrāvas aizsargierīci (FI/RCD) ar aprēķināto noplūdstrāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Konsultējieties ar savu montieri.

⚠ BRĪDINĀJUMS! SAVAINOJUMU GŪŠANAS RISKS!

- Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas ir vismaz 8 gadus veci, un personas ar pazeminātām fiziskajām, sensorajām vai mentālajām spējām vai personas, kurām ir nepietiekama pieredze un/vai zināšanas, ja tās ierīci lieto citu personu uzraudzībā, vai ir tikušas instruētas par drošu ierīces lietošanu un saprot ar to saistītos iespējamus apdraudējumus.
- Bērni nedrīkst ar ierīci rotaļāties.
- Ierīces tīrīšanu un apkopi, ko paredzēts veikt lietotājam, nedrīkst veikt bērni, izņemot tad, ja viņi tiek uzraudzīti.
- Neatstājiel ierīci bez uzraudzības, kamēr tā ir savienota ar barošanas spriegumu
- Nekad nenolieciet matu fēnu ieslēgtā stāvoklī un neatstājiel ieslēgtu matu fēnu bez uzraudzības.
- Nekad nenovietojiel matu fēnu siltuma avotu tuvumā un sargājiel pieslēguma kabeli no bojājumiem.
- Ja matu fēns ir nokritis vai bojāts, to vairs nedrīkst darbināt. Nododiet ierīci pārbaudei pie kvalificēta speciālista, vajadzības gadījumā lūdzot to salabot.
- Darbības laikā neaizsedziel gaisa iesūkšanas režģi. Regulāri iztīriel režģi.
- Matu fēns darbības laikā sakarst. Kad ierīce ir uzkarusī, satveriet to tikai aiz roktura.

⚠ UZMANĪBU! MATERIĀLAIS KAITĒJUMS!

- Izmantojot ierīci, vienmēr izvelciel tīkla pieslēguma kabeli no ierīces līdz sarkanajam marķējumam, bet nekad tālāk par to. Citādi ierīce var pārkarst vai tikt bojāts tīkla pieslēguma vads.

❗ NORĀDE

- Lietotājam nav jāveic nekādas darbības, lai izstrādājumu pārslēgtu no 50 uz 60 Hz vai otrādi. Izstrādājums ir piemērots darbībai gan 50 Hz, gan 60 Hz režīmā.

Lietošana

Norāde

- Pirms katras lietošanas reizes izvelciet tīkla kabeli līdz sarkanajam marķējumam!
- Pirms pirmreizējās ekspluatācijas sākšanas ļaujiet ierīcei apmēram 2 minūtes darboties maksimālajā temperatūras pakāpē un ar spēcīgu gaisa plūsmu (skatiet nodaļu „**Sildīšanas un ventilatora pakāpes**”). Šādi tiks likvidētas izgatavošanas procesa paliekas uz sildelementiem ierīces iekšienē.

Sildīšanas un ventilatora pakāpes

- 1) Iespraudiet tīkla kontaktspraudni tīkla kontaktligzdā.
- 2) Ieslēdziet matu fēnu ar ventilatora pakāpi slēdzi .

Matu fēns ir aprīkots ar diviem funkciju slēdzieniem. Ar tiem var atsevišķi iestatīt gaisa plūsmas stiprumu (ventilatora pakāpi slēdzis ) un sildīšanas pakāpi (sildīšanas pakāpi slēdzis )

Ventilatora pakāpes

 0 Matu fēns ir izslēgts

 Vāja gaisa plūsma

 Spēcīga gaisa plūsma

Sildīšanas pakāpes

 Auksta gaisa plūsma

 Zema sildīšanas pakāpe

 Augsta sildīšanas pakāpe

- 3) Pēc lietošanas izslēdziet ierīci, pārslēdzot ventilatora pakāpi slēdzi  uz pakāpi „0”. Pēc tam atvienojiet tīkla spraudni no kontaktligzdas.
- 4) Nospiediet kabeļa ievilkšanas taustiņu  , lai ievilktu kabeli ierīcē.

Dzesēšanas pakāpe (Cool Shot)

Izmantojot aukstā gaisa pogu , jebkurā ventilatora un temperatūras pakāpes kombinācijā (izņemot ventilatora pakāpi „0”) iespējams iegūt auksta gaisa plūsmu. Nospiediet un turiet aukstā gaisa pogu , kamēr vēlaties izmantot auksta gaisa plūsmu. Kad aukstā gaisa plūsma vairs nav nepieciešama, atlaidiet aukstā gaisa pogu .

Jonizācijas funkcija

Matu fēns ir aprīkots ar jonizācijas funkciju:

Žāvējot matus ar matu fēnu, mati statiski uzlādējas un sāk „celties gaisā”.

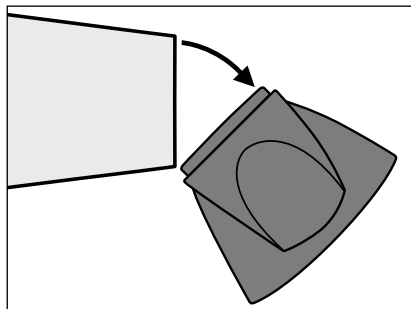
Jonizācijas funkcija panāk, ka šī statiskā uzlāde tiek neitralizēta un novērsta. Mati kļūst mīksti, viļīgi, mirdzoši, un no tiem var vieglāk izveidot frizūru.

Tomēr ņemiet vērā, ka jonizācijas funkcija optimāli darbojas tikai bez uzgaļiem (difuzors ) / koncentrators , jo uzgaļi traucē uzklāt jonus uz matiem. Ja vēlaties jonizācijas funkciju izmantot optimāli, lietojiet matu fēnu bez uzgaļiem.

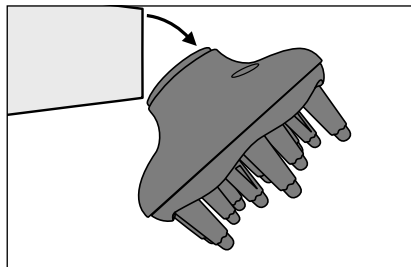
Matu žāvēšana un veidošana

- Lai ātrāk izžāvētu matus, mēs iesakām vispirms uz īsu brīdi ieslēgt augstu ventilatora un sildīšanas pakāpi. Pēc matu apžāvēšanas samaziniet ventilatora un sildīšanas pakāpi, lai ievēdotu frizūru.
- Ar pievienoto koncentratoru  gaisa plūsmu var izmantot mērķtiecīgai matu ievēdošanai. Uzlieciet koncentratoru  matu fēna priekšpusē tā, lai tas nofiksētos un nekustētos.

- Ja veidošanas uzgalis ❶ vairs nav nepieciešams, pagaidiet, līdz ierīce ir atdzisusi, un noņemiet to, noliecot uz leju:



- Ja vēlaties matus žāvēt īpaši saudzējoši vai gribat iegūt tā saukto „ar gaisu žāvētos ilgviļņus”, izmantojiet difuzoru ❸. Ja nepieciešams, vispirms noņemiet koncentratoru ❶ un uzlieciet difuzoru ❸ tā, lai tas nofiksētos un nekustētos.
- Ja pirkstu difuzors ❸ vairs nav nepieciešams, pagaidiet, līdz ierīce ir atdzisusi, un noņemiet to, noliecot uz leju:



- Pirms matu ķemmēšanas ļaujiet tiem nedaudz atdzist, lai saglabātos frizūras forma.
- Lai atdzesētu matus, var izmantot aukstā gaisa taustiņu ❷ ❄️ vai sildīšanas pakāpi slēdža ❹ pakāpi ↗️.

Tīrīšana

⚠️ STRĀVAS TRIECIENA RISKS!

- Pirms tīrīt ierīci, vienmēr atvienojiet tīkla spraudni no tīkla kontaktligzdas.
- Tīrīšanas laikā ierīci nekādā gadījumā nedrīkst iegremdēt ūdenī vai citos šķidrumos!
- Kad pēc tīrīšanas atkal lietošiet matu fēnu, tam jābūt pilnīgi sausam.

⚠️ BRĪDINĀJUMS! SAVAINOJUMU GŪŠANAS RISKS!

- Pirms tīrīšanas ļaujiet ierīcei pietiekami atdzist.

❗ UZMANĪBU!

- Nelietojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus. Tie var sabojāt virsmu.

Korpusa tīrīšana

- Lietojiet maigā ziepju šķīdumā viegli samitrinātu drānu, lai notīrītu korpusu un uzgaļus.
- Pirms atkārtotas ierīces izmantošanas visu rūpīgi nožāvējiet.

Gaisa iesūkšanas režģa tīrīšana

⚠️ BRĪDINĀJUMS! UGUNSBĪSTAMĪBA!

- Regulāri iztīriet gaisa iesūkšanas režģi ❸ ar mīkstu suku.

- 1) Nedaudz pagriežiet gaisa iesūkšanas režģi ❸ pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai to noņemtu no matu fēna.
- 2) Izīrīet gaisa iesūkšanas režģa ❸ atveres ar mīkstu suku.
- 3) Uzlieciet gaisa iesūkšanas režģi ❸ uz matu fēna tā lai gaisa iesūkšanas režģa ❸ kājiņas nofiksētos matu fēna korpusa padziļinājumos. Nedaudz pagriežiet gaisa iesūkšanas režģi ❸ pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai tas nofiksētos un stingri turētos uz korpusa.

Uzglabāšana

! UZMANĪBU!

- ▶ Iepakojiet un transportējiet matu fēnu tikai tad, kad tas ir atdzisis. Pretējā gadījumā varat sabojāt citus priekšmetus.
- Notīriet matu fēnu tā, kā aprakstīts nodaļā „Tīrīšana”.
- levelciet kabeli, nospiežot kabeļa ievilkšanas taustiņu  .
- Glabājiet matu fēnu no putekļiem pasargātā un sausā vietā.

Kļūdainas darbības novēršana

Ja jūsu matu fēns vairs pienācīgi nedarbojas, atvienojiet tīkla kontaktspraudni no kontaktligzdas un ļaujiet ierīcei dažas minūtes atdzist. Ierīce ir aprīkota ar aizsardzību pret pārkaršanu!

Ja ierīce tomēr nesāk darboties, sazinieties ar sadaļā „Serviss” norādīto servisa iestādi.

Utilizācija

Ierīces likvidēšana



Blakus redzamais simbols ar pārsvīrotu atkritumu tvertni uz rītenīšiem nozīmē, ka uz šo ierīci attiecas Direktīva 2012/19/EU.

Šajā direktīvā ir norādīts, ka pēc ierīces derīguma termiņa beigām to nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet gan jānodod speciāli izveidotos savākšanas punktos, pārstrādes centros vai atkritumu likvidēšanas uzņēmumos.

Šī likvidēšana ir bezmaksas pakalpojums. Saudzējiet apkārtējo vidi un veiciet likvidēšanu atbilstoši noteikumiem.

Ja jūsu nolietotā ierīce satur personas datus, jūsu atbildība ir tos dzēst, pirms nododat ierīci atpakaļ.



Informāciju par nolietotā izstrādājuma likvidēšanu varat saņemt sava pagasta pārvaldē vai pilsētas pašvaldībā.

Iepakojuma utilizēšana



Iepakojuma materiāli ir izvēlēti, ņemot vērā to atbilstību vides aizsardzības prasībām un utilizēšanas iespējas, tāpēc tos var

pārstrādāt atkārtoti. Atbrīvojieties no iepakojuma materiāliem, kas vairs nav nepieciešami, saskaņā ar vietējiem spēkā esošajiem noteikumiem.



Iepakojumu likvidējiet atbilstoši vides aizsardzības prasībām. Ņemiet vērā uz dažādajiem iepakojuma materiāliem izvietotos marķējumus un sašķīrojiet tos atbilstoši šiem

marķējumiem. Iepakojuma materiāli ir marķēti ar saīsinājumiem (a) un cipariem (b), un tiem ir šāda nozīme: 1–7: plastmasa, 20–22: papīrs un kartons, 80–98: kompozītmateriāli.

Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija

Ļoti cienītā kliente, augsti godātais klient!

Šai ierīcei jūs saņemat 3 gadu garantiju, sākot ar pirkuma datumu. Šajā ierīcē konstatējot defektus, jums ir likumīgas tiesības vērsties ar prasību pie ierīces pārdevēja. Šīs likumīgās tiesības mūsu turpmāk aprakstītā garantija nekādā veidā neierobežo.

Garantijas nosacījumi

Garantija sākas spēkā, sākot ar pirkuma datumu. Lūdzu, saglabājiet pirkuma čeku. Tas būs nepieciešams kā pirkumu apliecinošs dokuments.

Ja trīs gadu laikā kopš šīs ierīces pirkuma datuma ierīcē tiks konstatēts materiāla vai ražošanas defekts, produktam – pēc mūsu izvēles – tiks veikts bezmaksas remonts, produkts tiks aizstāts ar jaunu produktu vai jums tiks atgriezta pirkuma summa. Lai saņemtu šo garantijas pakalpojumu, ierīce, kurai trīs gadu laikā tiek konstatēts defekts, kopā ar pirkuma čeku ir jāiesniedz mūsu uzņēmumā, pievienojot īsu konstatētā defekta aprakstu un kad tas ir konstatēts.

Ja uz šo defektu attieksies mūsu garantija, jūs saņemsiet atpakaļ salabotu vai arī jaunu produktu. Pēc produkta saremontēšanas vai nomaiņas datuma garantijas darbības periods nesākas no jauna.

Garantijas laiks un likumā noteikto reklamāciju iesniegšana saistībā ar produkta kvalitāti

Sniedzot garantijas pakalpojumu, garantijas darbības laiks nepagarinās. Tas attiecas arī uz nomainītām un salabotām detaļām. Ja bojājumi vai defekti ierīcē jau ir bijuši pirkuma brīdī, par tiem jāziņo uzreiz pēc produkta izpakošanas. Garantijas darbības laikam beidzoties, visi remonta darbi tiks veikti par maksu.

Garantijas pakalpojuma apjoms

Ierīce ir izgatavota atbilstoši visstingrākajām kvalitātes prasībām un pirms piegādes klientam rūpīgi pārbaudīta.

Garantijas pakalpojums attiecas uz materiāla vai ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta sastāvdaļām, kas ir pakļautas dabiskam nolietojumam un tāpēc var tikt uzskatītas par dilstošām detaļām, vai uz traušu un plīstošu detaļu, piemēram, slēdžu vai no stikla izgatavotu detaļu bojājumiem.

Garantija beidzas brīdī, kad produktam tiek nodarīti bojājumi, tas tiek lietots vai tam tiek veikta apkope neatbilstoši paredzētajiem noteikumiem. Lai garantētu pareizu produkta lietošanu, ir jāievēro visi lietošanas pamācībā ietvertie norādījumi. Obligāti jāizvairās no tādiem lietošanas mērķiem un darbībām, no kurām lietošanas pamācībā produkta lietotājam tiek ieteikts atturēties vai par kuru veikšanu viņš pamācībā tiek brīdināts.

Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai, un tas nav paredzēts komerciālai lietošanai. Rīkojoties ar ierīci pretēji aprakstītajiem izmantošanas mērķiem vai lietojot to neatbilstoši noteikumiem, iedarbojoties uz ierīci ar spēku un atverot tās korpusu (izņemot, ja to ir darījuši mūsu pilnvarotās servisa filiāles darbinieki), garantija zaudē savu spēku.

Procedūra garantijas iestāšanās gadījumā

Lai nodrošinātu ātru jūsu pieprasījuma apstrādi, lūdzu, sekojiet šim norādēm:

- Saistībā ar visu veidu pieprasījumiem, lūdzu, sagatavojiet preces numuru (IAN) 485466_2501 un pirkuma čeku kā pirkumu apliecināšu dokumentu.
- Preces numurs ir norādīts produkta tehnisko datu plāksnītē, gravējumā uz produkta, lietošanas pamācības titullapā (apakšā kreisajā pusē) vai uzlīmē, kas pielīmēta produkta aizmugurē vai apakšpusē.

- Konstatējot ar ierīces funkciju darbību saistītus defektus vai cita veida defektus, vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru, zvanot **pa tālruni** vai rakstot **e-pastu**.
- Pēc tam produktu, kas ir fiksēts kā bojāts, klāt pievienojot pirkumu apliecināšanu dokumentu (pirkuma čeku) un aprakstot konstatēto defektu, kā arī norādot tā konstatēšanas laiku, jūs varat bez maksas nosūtīt uz mūsu paziņoto servisa adresi.



Vietnē www.lidl-service.com jūs varat lejupielādēt šo un vēl daudzas citas rokasgrāmatas, videomateriālus par produktiem un instalācijas programmatūras.

Ar šo QR kodu jūs uzreiz varat atvērt veikala Lidl servisa lapu (www.lidl-service.com) un, ievadot preces numuru (IAN) 485466_2501, atvērt savu lietošanas pamācību.

Serviss

LV **Serviss Lettland**

Tālr.: 80005808

E-pasts: kompernass@lidl.lv

IAN 485466_2501

Importētājs

Lūdzu, ievērojiet, ka turpmāk norādītā adrese nav servisa adrese. Vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VÄCIJA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	32
Bestimmungsgemäße Verwendung	32
Verwendete Warnhinweise und Symbole	32
Lieferumfang	33
Gerätebeschreibung	33
Technische Daten	33
Sicherheitshinweise	33
Bedienen	36
Temperatur- und Gebläsestufen	36
Kühlstufe (Cool Shot)	36
Ionen-Funktion	36
Haare trocknen und stylen	36
Reinigen	37
Gehäuse reinigen	37
Luftreinlassfilter reinigen	37
Aufbewahren	38
Fehlfunktionen beseitigen	38
Entsorgung	38
Gerät entsorgen	38
Verpackung entsorgen	38
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	39
Service	40
Importeur	40

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.



Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Haartrockner dient zum Trocknen und Frisieren von menschlichen Haaren, keinesfalls für Perrücken und Haarteile aus synthetischem Material. Sie dürfen den Haartrockner ausschließlich im privaten Haushalt verwenden. Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Dieses Gerät ist nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke konzipiert.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Doppelisolierung
	Wechselstrom/-spannung
	Bedienungsanleitung beachten
	Dieses Gerät nicht in der Badewanne, der Dusche oder über einem mit Wasser gefüllten Becken benutzen.

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Ionen-Haartrockner
 - Stylingdüse
 - Diffusor-Aufsatz
 - Bedienungsanleitung
- 1) Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
 - 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
 - 3) Reinigen Sie alle Teile des Gerätes wie im Kapitel „**Reinigen**“ beschrieben.

Hinweis

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel „**Service**“).

Gerätebeschreibung

Abbildung A:

- ❶ Stylingdüse
- ❷ Taste Kabeleinzug 
- ❸ Lufteinlassfilter
- ❹ einziehbares Netzkabel
- ❺ Gebläsestufen-Schalter (2 Stufen)
- ❻ Temperaturstufen-Schalter (3 Stufen)
- ❼ Kaltluft-Taste  (Cool-Shot)

Abbildung B:

- ❽ Diffusor-Aufsatz

Technische Daten

Netzspannung	220–240 V ~, 50/60 Hz
Nennleistung	2000 W
Schutzklasse	II / 

Sicherheitshinweise

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- Schließen Sie den Haartrockner nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer der auf dem Typenschild entsprechenden Netzspannung an.
- Sie dürfen den Haartrockner keinesfalls in eine Flüssigkeit tauchen und keine Flüssigkeiten in das Gerätegehäuse des Haartrockners gelangen lassen. Sie dürfen das Gerät keiner Feuchtigkeit aussetzen und nicht im Freien benutzen. Falls doch einmal Flüssigkeit in das Gerätegehäuse gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker des Geräts aus der Netzsteckdose und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie den Haartrockner reinigen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- Wickeln Sie die Netzanschlussleitung nicht um den Haartrockner und schützen Sie sie vor Beschädigungen.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Knicken oder quetschen Sie die Netzanschlussleitung nicht und verlegen Sie sie so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Sie dürfen keine Verlängerungskabel verwenden.
- Fassen Sie den Haartrockner, Netzanschlussleitung und -stecker nie mit nassen Händen an.
- Trennen Sie Ihren Haartrockner sofort nach dem Gebrauch vom Stromnetz. Nur wenn Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen, ist er vollständig stromfrei.
- Sie dürfen das Gerätegehäuse des Haartrockners nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie den defekten Haartrockner nur von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschwannen, Waschbecken oder anderen Gefäßen benutzen, die Wasser enthalten.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch der Stecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI/RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt wenn es mit der Spannungsversorgung verbunden ist
- Legen Sie den Haartrockner niemals im eingeschalteten Zustand ab und lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Legen Sie den Haartrockner nie in die Nähe von Wärmequellen und schützen Sie die Netzanschlussleitung vor Beschädigungen.
- Falls der Haartrockner heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie ihn nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- Decken Sie den Lufteinlassfilter während des Betriebs nicht ab. Reinigen Sie ihn in regelmäßigen Abständen.
- Der Haartrockner erhitzt sich im Betrieb. Fassen Sie ihn im heißen Zustand nur am Griff an.

⚠️ ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Ziehen Sie bei Verwendung die Netzanschlussleitung immer bis zur roten Markierung, aber niemals weiter, aus dem Gerät heraus. Ansonsten kann das Gerät überhitzen oder die Netzanschlussleitung beschädigt werden.

📄 HINWEIS

- Es ist keine Aktion seitens der Benutzer erforderlich, um das Produkt zwischen 50 und 60 Hz umzustellen. Das Produkt passt sich sowohl für 50 als auch für 60 Hz an.

Bedienen

Hinweis

- Ziehen Sie vor jeder Benutzung das Netzkabel bis zu der roten Markierung aus dem Gerät heraus!
- Lassen Sie vor der ersten Inbetriebnahme das Gerät auf höchster Temperaturstufe und mit starkem Luftstrom ca. 2 Minuten laufen (siehe Kapitel „Temperatur und Gebläsestufen“). So werden fertigungsbedingte Rückstände auf den Heizelementen im Inneren des Gerätes beseitigt.

Temperatur- und Gebläsestufen

- 1) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 2) Schalten Sie den Haartrockner mit dem Gebläsestufen-Schalter  ein.

Der Haartrockner ist mit zwei Funktionsschaltern ausgestattet. Mit diesen können Sie die Stärke des Luftstroms (Gebläsestufen-Schalter ) und die Temperaturstufe (Temperaturstufen-Schalter ) separat wählen:

Gebläsestufe

- 0 Haartrockner ist aus
-  niedriger Luftstrom
-  starker Luftstrom

Temperaturstufe

-  kalter Luftstrom
-  niedrige Temperaturstufe
-  hohe Temperaturstufe

- 3) Nach dem Gebrauch schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Gebläsestufen-Schalter  auf „0“ stellen. Ziehen Sie danach den Stecker aus der Steckdose.
- 4) Drücken Sie auf die Taste Kabeleinzug  , um das Kabel in das Gerät einzuziehen.

Kühlstufe (Cool Shot)

Mit der Kaltluft-Taste  können Sie bei jeder Gebläsestufen- und Temperaturstufenkombination (ausgenommen Gebläsestufe „0“) einen kalten Luftstrom erzeugen. Drücken und halten Sie die Kaltluft-Taste , solange Sie einen kalten Luftstrom erzeugen wollen. Wenn der kalte Luftstrom nicht mehr benötigt wird, lösen Sie die Kaltluft-Taste .

Ionen-Funktion

Dieser Haartrockner ist mit einer Ionen-Funktion ausgestattet:

Durch das Trocknen der Haare mittels eines Haartrockners laden sich Haare statisch auf und beginnen zu „fliegen“.

Die Ionen-Funktion sorgt dafür, dass die statische Ladung der Haare neutralisiert und aufgehoben wird. Das Haar wird weich, geschmeidig, glänzend und leichter zu frisieren.

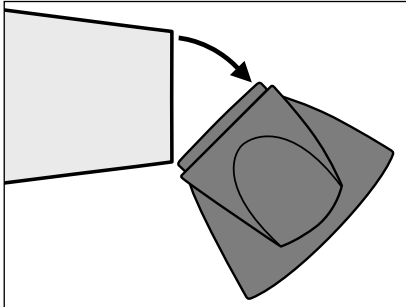
Beachten Sie jedoch, dass die Ionen-Funktion nur ohne Aufsätze (Diffusor-Aufsatz ) Stylingdüse ) optimal funktioniert, da das Aufbringen der Ionen auf das Haar durch die Aufsätze gestört wird.

Wenn Sie die Ionen-Funktion optimal nutzen wollen, verwenden Sie den Haartrockner daher ohne Aufsätze.

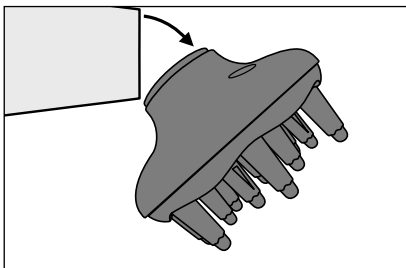
Haare trocknen und stylen

- Zum schnellen Trocknen der Haare empfehlen wir zunächst für kurze Zeit auf eine hohe Gebläse- und Temperaturstufe zu schalten. Schalten Sie nach dem Antrocknen der Haare auf eine niedrigere Gebläse- sowie Temperaturstufe herunter, um die Frisur zu formen.
- Mit der beiliegenden Stylingdüse  können Sie den Luftstrom gezielt zum Stylen einsetzen. Setzen Sie die Stylingdüse  vorne auf den Haartrockner auf, so dass sie einrastet und fest sitzt.

- Wenn Sie die Stylingdüse ❶ nicht mehr benötigen, warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat und ziehen Sie sie mit einer Knickbewegung nach unten ab:



- Wenn Sie Ihre Haare besonders schonend trocknen möchten oder bei sogenannten „luftgetrockneten Dauerwellen“, verwenden Sie den Diffusor-Aufsatz ❸. Ziehen Sie hierzu gegebenenfalls erst die Stylingdüse ❶ ab und setzen Sie den Diffusor-Aufsatz ❸ so auf, dass er einrastet und fest sitzt.
- Wenn Sie den Diffusor-Aufsatz ❸ nicht mehr benötigen, warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat und ziehen Sie ihn mit einer Knickbewegung nach unten ab:



- Bevor Sie die Haare auskämmen, lassen Sie diese kurz abkühlen, damit die Frisur in Form bleibt.
- Zum Auskühlen der Haare können Sie die Kaltluft-Taste ❷ ❄️ oder die Stufe ❷ des Temperaturstufen-Schalters ❹ benutzen.

Reinigen

⚠️ STROMSCHLAGGEFAHR

- Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Sie dürfen das Gerät bei der Reinigung keinesfalls in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!
- Bevor Sie den Haartrockner nach der Reinigung wieder benutzen, muss er vollständig trocken sein

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung ausreichend abkühlen.

❗ ACHTUNG!

- Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel. Diese könnten die Oberfläche beschädigen.

Gehäuse reinigen

- Verwenden Sie ein leicht mit milder Seifenlauge befeuchtetes Tuch, um das Gehäuse und die Aufsätze zu säubern.
- Trocknen Sie alles gut ab, bevor Sie das Gerät erneut verwenden.

Luftreinlassfilter reinigen

⚠️ WARNUNG! BRANDGEFAHR!

- Reinigen Sie in regelmäßigen Abständen den Luftreinlassfilter ❸ mit einer weichen Bürste.
- 1) Drehen Sie den Luftreinlassfilter ❸ ein wenig gegen den Uhrzeigersinn, so dass er sich vom Haartrockner abnehmen lässt.
 - 2) Reinigen Sie die Öffnungen des Luftreinlassfilters ❸ mit einer weichen Bürste.
 - 3) Stecken Sie den Luftreinlassfilter ❸ wieder auf den Haartrockner, so dass die Arretierungen am Luftreinlassfilter ❸ in die Aussparungen am Gehäuse des Haartrockners greifen. Drehen Sie den Luftreinlassfilter ❸ ein wenig im Uhrzeigersinn, so dass er einrastet und fest am Gehäuse sitzt.

Aufbewahren

❗ ACHTUNG!

- Verpacken und transportieren Sie den Haartrockner erst, wenn er abgekühlt ist. Andernfalls könnten Sie andere Gegenstände beschädigen.
- Reinigen Sie den Haartrockner wie im Kapitel „**Reinigen**“ beschrieben.
- Ziehen Sie das Kabel durch Drücken auf die Taste Kabeleinzug  ② ein.
- Bewahren Sie den Haartrockner an einem staubfreien und trockenen Ort auf.

Fehlfunktionen beseitigen

Sollte Ihr Haartrockner nicht wie erwartet funktionieren, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose und lassen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen. Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet!

Sollte das Gerät weiterhin nicht funktionieren, wenden Sie sich an die unter „**Service**“ genannte Servicestelle.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU

unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgesiedelten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 485466_2501 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 485466_2501 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei
aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 485466_2501

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Informācijas data · Teabe seis · Informācijas pēdējās pārskatīšanas datums
Stand der Informationen: 05 / 2025 · Ident.-No.: CBHTK2000A1-032025-1

IAN 485466_2501